

торговли, долгосрочная тенденция к снижению цен на сырьевые товары, сохранение протекционизма и других торговых мер привели к чистой передаче ресурсов из развивающихся стран,

будучи глубоко обеспокоена тем, что такое явление по-прежнему способствует лишению соответствующих развивающихся стран ресурсов, необходимых для экономического роста и устойчивого развития, и может поставить под угрозу их социальную и политическую стабильность,

учитывая, что в результате сохранения структурных диспропорций в мировой экономике развивающиеся страны продолжают сталкиваться с серьезными проблемами в областях валюты, финансов, потоков ресурсов, торговли, сырьевых товаров и внешней задолженности,

будучи серьезно обеспокоена существующей тенденцией в чистом потоке ресурсов и будучи убеждена в том, что назрела настоятельная необходимость для всех стран действовать на согласованной основе в целях решения этой проблемы для того, чтобы обеспечить оживление экономического роста и устойчивого развития развивающихся стран,

1. *настоятельно* призывает международное сообщество принять конкретные меры в целях обеспечения адекватного объема ресурсов для оживления экономического роста и устойчивого развития в развивающихся странах с учетом следующих рекомендаций:

a) правительства развитых стран должны содействовать адекватному притоку ресурсов в развивающиеся страны, а страны-доноры должны как можно скорее довести уровень официальной помощи в целях развития до показателей, согласованных на международной основе;

b) в надлежащих случаях на национальном уровне должны быть приняты экономические меры, способствующие капиталообразованию в развивающихся странах с недостаточным уровнем накоплений и притоком внешних ресурсов;

c) в целях урегулирования существующей на протяжении длительного времени проблемы внешней задолженности развивающихся стран необходимо обеспечить, в частности и в надлежащих случаях, сокращение размеров задолженности и выплат в счет обслуживания долга, которое было бы достаточно крупным для содействия достижению цели возобновления активного роста и устойчивого развития в развивающихся странах-должниках;

d) правительства стран — членов многосторонних финансовых учреждений должны обеспечить, чтобы эти учреждения располагали адекватным объемом ресурсов для выполнения своих мандатов в полном объеме в целях содействия удовлетворению нужд и потребностей в рамках экономических и социальных

программ развивающихся стран в контексте подхода, согласующегося с социально-экономическими целями и первоочередными задачами этих стран в области роста и развития;

e) промышленно развитые страны должны активизировать усилия, направленные на продолжение структурной перестройки, сохранение темпов своего экономического роста при одновременном снижении и/или сдерживании темпов инфляции и обеспечение такого сочетания бюджетно-финансовой и валютно-кредитной политики, которое позволило бы снизить процентные ставки и создать таким образом более благоприятный международный экономический климат;

f) все правительства должны стремиться обеспечить более открытую систему международной торговли, которая расширит доступ прежде всего для экспортных товаров развивающихся стран, особенно в контексте Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, начатых во время специальной сессии сторон — участниц Генерального соглашения по тарифам и торговле, состоявшейся в Пунтадель-Эсте, Уругвай, 15–20 сентября 1986 года;

2. *рекомендует* Совету по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию углубленно изучить на своей тридцать седьмой сессии вопрос о чистой передаче ресурсов в развивающиеся страны и из развивающихся стран;

3. *предлагает* Объединенному министерскому комитету Совета управляющих Всемирного банка и Международного валютного фонда по передаче реальных ресурсов развивающимся странам продолжать свою работу и углубленно изучать вопрос о чистой передаче ресурсов в развивающиеся страны и из развивающихся стран;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении рекомендаций, содержащихся в пункте 1 настоящей резолюции.

*85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года*

44/233. Предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/15 от 27 октября 1988 года, другие соответствующие резолюции и Лондонскую декларацию о предупреждении СПИД, принятую Всемирным совещанием министров здравоохранения по программам в области предупреждения СПИД 28 января 1988 года¹²⁷, и принимая

¹²⁷ A/43/341—E/1988/80, приложение, добавление 1.

к сведению резолюцию 1989/108 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1989 года, резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения WHA 42.20 от 17 мая 1989 года и WHA 42.33 и WHA 42.34 от 19 мая 1989 года¹²⁸ и обсуждения на пятой Международной конференции по СПИД, состоявшейся в Монреале, Канада, 4–9 июня 1989 года,

подтверждая признанную ведущую роль Всемирной организации здравоохранения в деле руководства и координации в вопросах просвещения по проблемам СПИД, его предупреждения, борьбы с ним и проведения исследований в этой области,

с признательностью отмечая усилия других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также правительств, межправительственных и неправительственных организаций и государственно- и частного секторов в борьбе с распространением СПИД,

приветствуя, в частности, Глобальную программу по СПИД Всемирной организации здравоохранения и отмечая, что Союз по борьбе со СПИД Всемирной организации здравоохранения/Программы развития Организации Объединенных Наций содействует осуществлению на уровне стран глобальной стратегии по предупреждению СПИД и борьбе с ним,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи, Всемирной ассамблеи здравоохранения и Экономического и Социального Совета, касающиеся необходимости уважать права человека и достоинство всех людей, включая зараженных вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ), их семей и лиц, с которыми они проживают,

вновь подтверждая, что борьба со СПИД не должна противоречить другим национальным приоритетам в области здравоохранения и целям развития и отвлекать от них внимание и ресурсы или отвлекать международные усилия и ресурсы, необходимые для решения глобальных первоочередных задач в области здравоохранения,

сознавая, что СПИД может иметь серьезные социальные и экономические последствия, особенно в тех странах, где высок уровень инфекционной заболеваемости в результате заражения ВИЧ и ограничены сфера здравоохранения и ресурсы для развития,

признавая, что в силу обстоятельств личного и социального характера женщины и дети могут быть подвержены большему, чем признавалось ранее, риску заражения ВИЧ и могут в других отношениях испытывать лишения вследствие косвенного воздействия СПИД на их семьи и общины,

подчеркивая исключительную важность благоприятной социально-экономической обстановки в деле обеспечения эффективного осуществления национальных программ по предупреждению СПИД и гуманного обращения с людьми, заболевшими им,

признавая необходимость того, чтобы все слои общества активно вносили вклад в усилия по предупреждению ВИЧ/СПИД и борьбе с ними на местном, национальном и международном уровнях,

отмечая, что в научно-исследовательской деятельности наблюдается прогресс в области разработки более совершенных технических средств и лекарственных препаратов для диагностики, лечения и профилактики, и подчеркивая важность как можно скорее обеспечить наличие этих средств и препаратов по доступным ценам,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о глобальной стратегии по предупреждению СПИД и борьбе с ним, а также дополнительный доклад о деятельности и программах, осуществляемых органами Организации Объединенных Наций, занимающимися социально-экономическими и гуманитарными аспектами СПИД¹²⁹;

2. *с удовлетворением отмечает и приветствует* проведенные Генеральным секретарем в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения мероприятия по обеспечению согласованной деятельности системы Организации Объединенных Наций по борьбе с пандемией СПИД во исполнение резолюции 43/15 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1989/108 Экономического и Социального Совета;

3. *просит* Генерального секретаря, учитывая возможные серьезные последствия пандемии СПИД для социально-экономического развития некоторых развивающихся стран, активизировать в сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения, всеми другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и Союзом по борьбе со СПИД Всемирной организации здравоохранения/Программы развития Организации Объединенных Наций его усилия по мобилизации технических и других соответствующих ресурсов системы Организации Объединенных Наций на всех уровнях, в том числе на уровне регионов и стран, посредством осуществления согласованных исследований и программ в целях работы над этим аспектом данной проблемы;

4. *настоятельно призывает* государства-члены активизировать их усилия по борьбе со СПИД и поощрять национальные усилия по предупреждению дальнейшего распространения СПИД и оказывать им поддержку и содействие;

¹²⁸ См. Всемирная организация здравоохранения, *Сорок вторая Всемирная ассамблея здравоохранения, Женева 8–19 мая 1989 года, Резолюции и решения, Приложения* (WHA 42/1989/REC/1).

¹²⁹ A/44/274-E/1989/75, приложение, и A/44/274/Add.1-E/1989/75/Add.1.

5. *призывает* правительства, Всемирную организацию здравоохранения, все другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации содействовать повышению информированности о распространении пандемии, с тем чтобы избежать, насколько возможно, неправильных представлений и способствовать более чуткому отношению широкой общественности к людям, зараженным вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ);

6. *призывает* международные, национальные и научно-исследовательские учреждения и организации координировать их деятельность, с тем чтобы вносить вклад в политику национальных комитетов по борьбе со СПИД и глобальную стратегию по борьбе со СПИД Всемирной организации здравоохранения и содействовать их осуществлению с должным учетом местных условий и потребностей;

7. *просит* Генерального секретаря предложить Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения в тесном сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и без ущерба для уже существующих приоритетов и программ продолжать разработку и дальнейшее развитие глобальной стратегии по предупреждению СПИД и борьбе с ним и, в частности:

a) содействовать внесению неправительственными организациями вклада в осуществление глобальной стратегии путем поддержки национальных усилий;

b) сотрудничать по мере необходимости с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими органами Организации Объединенных Наций, а также правительствами и неправительственными организациями в их усилиях по разработке:

- i) политики, программ и предложений о проведении исследований в целях решения вопросов, связанных с последствиями СПИД, включая вопросы, касающиеся положения женщин, и повышения жизненно важной роли женщин в деле предупреждения пандемии и борьбы с ней;
- ii) политики и программ по смягчению последствий СПИД во всех их аспектах для детей;
- iii) политики и программ по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими с целью содействия сокращению масштабов распространения инфекции ВИЧ;

c) содействовать получению всеми людьми доступа к соответствующим техническим средствам и лекарственным препаратам для профилактики, диагностики и лечения и помогать обеспечению наличия этих средств и препаратов по доступным ценам;

d) содействовать активному участию предприятий государственного и частного секторов, в том числе путем внесения денежных взносов, в усилиях по предупреждению ВИЧ/СПИД и борьбе с ними на местном, национальном и международном уровнях;

8. *просит* Генерального секретаря предложить Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года

44/234. Модели потребления и качественные показатели развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/179 от 17 декабря 1985 года и резолюцию 1987/6 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года и на доклады Статистической комиссии о работе ее двадцать четвертой и двадцать пятой сессий, в частности на разделы, касающиеся показателей развития¹³⁰, а также принимая к сведению резолюцию 1989/4 Совета от 22 мая 1989 года,

вновь заявляя, что вопрос о моделях потребления и связанных с этим социально-экономических показателях имеет большую важность и первоочередное значение для развивающихся стран,

подтверждая, что для успешного осуществления международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций необходимо располагать набором показателей, касающихся экономического и социального прогресса, выполнения согласованных задач и систем раннего предупреждения и должным образом отражающих экономические, технологические, социальные и экологические аспекты развития,

1. *одобряет* резолюцию 1989/4 Экономического и Социального Совета и предлагает Статистическому управлению Секретариата и Научно-исследовательскому институту социального развития при Организации Объединенных Наций активно продолжать их сотрудничество с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций для достижения целей, определенных в пунктах 2 и 3 резолюции 1989/4 Совета;

2. *признает*, что определение ориентировочных моделей потребления и разработка качественных показате-

¹³⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 6 (E/1987/19), пункты 133–140, и там же, 1989 год, Дополнение № 3 (E/1989/21), пункты 128–141.*